



**Thông Tin Dành Cho
Chủ Sở Hữu Cơ Sở Kinh
Doanh và Nhân Viên**

Bộ Luật của Thành Phố Burien Quy Định Những Gì

Vào ngày 07 tháng 01 năm 2019, Hội Đồng Thành Phố Burien đã nhất trí thông qua Pháp Lệnh 690 cấm túi nhựa mang về tại các cơ sở bán lẻ.

Pháp lệnh này và lệnh cấm có hiệu lực từ **ngày 01 tháng 10 năm 2021**.

Các cơ sở bán lẻ bao gồm **nhưng không chỉ gồm bất kỳ**

- Cửa hàng tạp hóa
- Cửa hàng bách hóa
- Cửa hàng đồ kim khí
- Nhà thuốc
- Cửa hàng bán đồ uống có cồn
- Nhà hàng
- Xe tải bán đồ ăn mang đi
- Giao hàng tại nhà
- Cửa hàng tiện lợi
- Bất kỳ cửa hàng bán lẻ hoặc người bán lẻ nào, bao gồm những người bán lẻ tại các chợ n+ông sản, phiên chợ đường phố và lễ hội.



Các Cửa Hàng Tại Burien:

- **Không được** cung cấp cho khách hàng các túi (mua sắm) mang về bằng nhựa, sử dụng một lần.
- **Có thể** cung cấp cho khách hàng:
 - Túi phân hủy
 - Túi tái sử dụng
 - Túi giấy tái chế

* Các loại túi phải đáp ứng các yêu cầu nhất định (tham khảo Các Yêu Cầu Về Túi).

Khoản Phí 10¢:

- **Phải tính phí tối thiểu 10¢** cho mỗi túi giấy tái chế bất kỳ kích cỡ nào. Các cửa hàng giữ khoản phí cung cấp túi giấy. Khoản phí cung cấp túi tùy thuộc vào các loại thuế bán lẻ và thuế B&O bán lẻ.
- Khách hàng có phiếu mua hàng hoặc thẻ phúc lợi điện tử (**EBT**) cho các chương trình hỗ trợ thực phẩm được miễn không phải trả khoản phí 10¢. Các chương trình đủ tiêu chuẩn bao gồm, nhưng không chỉ gồm:
 - Women, Infants and Children (**WIC, Chương Trình Phụ Nữ, Trẻ Sơ Sinh và Trẻ Em**)
 - Temporary Assistance to Needy Families (**TANF, Chương Trình Trợ Cấp Tạm Thời Cho Gia Đình Nghèo Khó**)
 - Federal Supplemental Nutrition Assistance Program (**SNAP, Chương Trình Hỗ Trợ Dinh Dưỡng Bổ Sung Liên Bang**)
 - Washington State Food Assistance Program (**FAP, Chương Trình Hỗ Trợ Thực Phẩm Tiểu Bang Washington**)

Chọn Túi Tái Sử Dụng

- Túi nhựa sử dụng một lần thường làm tắc nghẽn cống thoát nước, xả rác trên đường phố, gây ô nhiễm đường thủy, tắc nghẽn máy móc tại các cơ sở tái chế, làm ô nhiễm phân bón và tạo ra nhiều rác hơn.
- Các cửa hàng có thể cung cấp khoản giảm giá cho khách hàng dùng túi tái sử dụng.



ĐỂ NHẬN DỊCH VỤ THÔNG DỊCH VIỆN: liên hệ
languages@burienwa.gov.

ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN VỀ PHÁP LỆNH:
vui lòng gọi số (206) 248-5511 hoặc
gửi email tới environment@burienwa.gov.

Vẫn Cho Phép Sử Dụng

Túi Nhựa:

Túi do người tiêu dùng sử dụng trong cửa hàng để đóng gói, bọc hoặc đựng:

- Các món đồ hàng hóa như trái cây, rau củ, các loại hạt hoặc ngũ cốc
- Thực phẩm đông lạnh, thịt hoặc cá cho dù chúng có được đóng gói trước hay không
- Hoa, chậu cây hoặc các đồ vật khác có thể có vấn đề về ẩm ướt
- Thực phẩm chế biến sẵn chưa được bọc gói hoặc các loại bánh nướng
- Thuốc kê toa

Các loại túi khác được cho phép bao gồm:

- Túi được sử dụng để bảo vệ một mặt hàng đã mua khỏi bị hỏng hoặc gây bẩn sang các mặt hàng đã mua khác khi đặt trong túi giấy có thành phần tái chế hoặc túi tái sử dụng.
- Túi đựng báo, túi treo cửa, túi giặt khô hoặc túi được bán trong các gói chứa nhiều túi để bảo quản thực phẩm, đựng rác, chất thải thú nuôi hoặc chất thải ở sân vườn.



Thành Phố Burien
**CẤM TÚI
NHỰA**

